

Smals kan in geel geval aansprakelijk worden gesteld voor vertragingen die te wijten zijn aan stakingen of andere gevallen van overmacht.

IV.3.4. Termijn voor ontvangst van inschrijvingen of deelnemingsaanvragen : 7 februari 2011, te 14 uur.

IV.3.6. Taal of talen die mogen worden gebruikt bij inschrijvingen of verzoeken tot deelneming : Frans, Nederlands.

IV.3.7. Minimumtermijn gedurende welke de inschrijver zijn inschrijving gestand moet doen : zes maanden (vanaf de datum van ontvangst van de inschrijvingen).

IV.3.8. Omstandigheden waarin de inschrijvingen worden geopend : 7 februari 2011, te 14 uur.

Personen die de opening van de inschrijvingen mogen bijwonen : ja. Alleen de inschrijvers die een inschrijving hebben ingediend of hun afgevaardigden worden toegelaten tot de zitting ter opening van de inschrijvingen.

Afdeling VI. Aanvullende inlichtingen

VI.3. Nadere inlichtingen :

Op 20 januari 2011 wordt een infosessie georganiseerd in de lokalen van Smals, Fonsnylaan 20, te 1060 Brussel.

Kandidaten die deze infosessie wensen bij te wonen, dienen zich aan te melden bij de receptie en dienen aanwezig te zijn vanaf 14 uur.

De infosessie eindigt na de lezing van de vragen en de antwoorden.

De vragen dienen schriftelijk te worden gesteld en dienen te worden opgestuurd naar Smals, ter attentie van C. Stoquart. Deze vragen dienen ten laatste door Smals ontvangen te worden op 11 januari 2011.

Indien per mail, enkel naar het adres Smals-BB-001-025-2010@Smals.be

VI.5. Datum van verzending van deze aankondiging : 8 december 2010.

Bijlage B

Inlichtingen over percelen

Perceel 1 : taalcursus Frans en Nederlands in groepsverband.

2. CPV-classificatie (Gemeenschappelijke woordenlijst overheidsopdrachten) :

Hoofdpdracht : hoofdcategorie : 79.63.20.00-3.

Perceel 2 : individuele (één tot twee personen) taalcursus Frans en Nederlands.

2. CPV-classificatie (Gemeenschappelijke woordenlijst overheidsopdrachten) :

Hoofdpdracht : hoofdcategorie : 79.63.20.00-3.

Perceel 3 : opleiding Java.

2. CPV-classificatie (Gemeenschappelijke woordenlijst overheidsopdrachten) :

Hoofdpdracht : hoofdcategorie : 79.63.20.00-3.

Perceel 4 : opleiding .Net.

2. CPV-classificatie (Gemeenschappelijke woordenlijst overheidsopdrachten) :

Hoofdpdracht : hoofdcategorie : 79.63.20.00-3.

Perceel 5 : opleiding DB.

2. CPV-classificatie (Gemeenschappelijke woordenlijst overheidsopdrachten) :

Hoofdpdracht : hoofdcategorie : 79.63.20.00-3.

Avis de marché

Section I. Pouvoir adjudicateur

I.1. Nom, adresse et point(s) de contact : Smals, à l'attention de Christophe Stoquart, avenue Fonsny 20, 1060 Bruxelles, tél. + 32 (0)2 787 58 98, fax + 32 (0)2 511 12 42.

E-mail : Smals-BB-001-025-2010@Smals.be

Adresse auprès de laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues : point de contact susmentionné.

Adresse auprès de laquelle le cahier spécial des charges et les documents complémentaires peuvent être obtenus : point de contact susmentionné.

Adresse à laquelle les offres ou demandes de participation doivent être envoyées : point de contact susmentionné.

I.2. Type de pouvoir adjudicateur et activité(s) principale(s) :

Autre : Smals est une association d'institutions publiques de sécurité sociale, du secteur des soins de santé et de services publics ayant comme mission de soutenir et d'encadrer de façon proactive et durable les acteurs du secteur social, des soins de santé et de l'Etat dans leur gestion de l'information, de manière qu'ils puissent offrir à leurs utilisateurs un service efficace et efficace.

Section II. Objet du marché

II.1. Description :

II.1.1. Intitulé attribué au marché par le pouvoir adjudicateur : formation.

II.1.2. Type de marché et lieu d'exécution des travaux, de livraison de fournitures ou de prestation de services :

c) Services : catégorie de services 24.

Lieu principal de prestation : Région bruxelloise.

Code nuts : BE 100.

II.1.3. L'avis implique : l'établissement d'un accord-cadre.

II.1.4. Informations sur l'accord-cadre : accord-cadre avec un seul opérateur.

Durée de l'accord-cadre : trois ans.

II.1.5. Description succincte du marché ou de l'achat/des achats :

Le présent marché vise des accord-cadres d'une durée de trois ans pour des services de formation.

Le marché est divisé en deux parties comportant au total cinq lots :

Partie 1 : cours de langue :

Lot 1 : cours de langue de groupe (français et néerlandais).

Lot 2 : cours de langue particulier (une à deux personnes) français et néerlandais.

Partie 2 : cours informatiques :

Lot 3 : Java.

Lot 4 : .Net.

Lot 5 : DB.

Pour chaque lot, le contrat aura une durée de trois ans résiliable selon les conditions du présent cahier spécial des charges.

Chaque lot peut faire l'objet d'une soumission individuelle.

II.1.6. Classification CPV (Vocabulaire commun pour les Marchés publics) :

Objet principal : descripteur principal : 79.63.20.00-3.

II.1.8. Division en lots : oui.

Soumettre des offres pour un ou plusieurs lots.

II.1.9. Des variantes seront prises en considération : non.

Section III. Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique

III.1. Conditions relatives au contrat :

III.1.1. Cautionnement et garanties exigés : voir cahier spécial des charges.

III.1.2. Modalités essentielles de financement et de paiement et/ou références aux textes qui les réglementent : voir cahier spécial des charges.

III.1.4. L'exécution du marché est soumise à d'autres conditions particulières : oui.

III.2. Conditions de participation :

III.2.1. Situation propre des opérateurs économiques, y compris exigences relatives à l'inscription au registre du commerce ou de la profession :

Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies :

Par sa simple participation à une procédure de marché public, le candidat ou le soumissionnaire atteste sur l'honneur :

Qu'il ne se trouve pas dans l'une des situations suivantes :

qu'il est en état de faillite, de liquidation, de cessation d'activités, de concordat judiciaire, ou qu'il se trouve dans toute situation analogue résultant d'une procédure de même nature existant dans les législations ou réglementations nationales;

qu'il a fait l'aveu de sa faillite ou fait l'objet d'une procédure de liquidation, de concordat judiciaire ou de toute autre procédure de même nature existant dans les législations et réglementations nationales;

qu'il a fait l'objet d'une condamnation prononcée par un jugement ayant force de chose jugée pour tout délit affectant sa moralité professionnelle.

qu'il est en règle avec ses obligations relatives au paiement des cotisations de sécurité sociale conformément aux dispositions de l'article 69bis de l'arrêté royal du 8 janvier 1996;

qu'il a satisfait à ses obligations relatives au paiement de ses impôts et taxes selon la législation belge ou celle du pays dans lequel il est établi.

III.2.2. Capacité économique et financière :

Renseignements et formalités pour évaluer si ces exigences sont remplies :

Le soumissionnaire transmettra une déclaration concernant le chiffre d'affaires total de la société et son chiffre d'affaires pour les services demandés et ce pour les trois dernières années.

L'adjudicateur attire l'attention des soumissionnaires, sur le fait que les deux types de chiffre d'affaires demandés doivent être communiqués et clairement séparés.

Un soumissionnaire peut, faire valoir les capacités d'autres entités, quelle que soit la nature juridique des liens existant entre lui-même et ces entités.

Il doit, dans ce cas, prouver au pouvoir adjudicateur qu'il disposera des moyens nécessaires pour l'exécution du marché par la production de l'engagement de ces entités de mettre de tels moyens à la disposition du fournisseur.

Niveau(x) spécifique(s) minimal(aux) :

Le chiffre d'affaires annuel moyen pour les trois dernières années, pour les services demandés, doit être supérieur à :

95.000,00 EUR pour le lot 1 (cours de langue de groupe français et néerlandais).

5.000,00 EUR pour le lot 2 (cours de langue particulier (une à deux personnes) français et néerlandais).

1.200.000,00 EUR pour le lot 3 (Java).

90.000,00 EUR pour le lot 4 (.Net).

250.000,00 EUR pour le lot 5 (DB).

III.2.3. Capacité technique :

Renseignements et formalités pour évaluer si ces exigences sont remplies :

Par lot, le soumissionnaire :

Indiquera la liste des principaux services analogues effectués au cours des trois dernières années, indiquant :

le nom du projet;

leurs destinataires publics ou privé;

les coordonnées d'une personne de contact;

la date;

le montant;

la description du projet.

Décrira l'infrastructure technique de sa société, des mesures qu'elle met en œuvre et les possibilités offertes permettant de garantir l'exécution du marché.

Une déclaration mentionnant les effectifs moyens annuels en rapport avec le présent marché pendant les trois dernières années.

Un soumissionnaire peut, par lot, faire valoir les capacités d'autres entités, quelle que soit la nature juridique des liens existant entre lui-même et ces entités.

Il doit, dans ce cas, prouver au pouvoir adjudicateur que, pour l'exécution du marché, il disposera des moyens nécessaires par la production de l'engagement de ces entités de mettre de tels moyens à la disposition du fournisseur.

Niveau(x) spécifique(s) minimal(aux) :

Le minimum est de deux formateurs (formateur et back-up).

Section IV. Procédure

IV.1. Type de procédure :

IV.1.1. Type de procédure : ouverte.

IV.2. Critères d'attribution :

IV.2.1. Critères d'attribution :

Offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction :

Des critères énoncés dans le cahier des charges, dans l'invitation à soumissionner ou à négocier ou encore dans le document descriptif.

IV.3. Renseignements d'ordre administratif :

IV.3.1. Numéro de référence attribué au dossier par le pouvoir adjudicateur : Smals-BB-001.025/2010.

IV.3.2. Publication(s) antérieure(s) concernant le même marché : non.

IV.3.3. Conditions d'obtention du cahier des charges et des documents complémentaires ou du document descriptif :

Date limite pour la réception des demandes de documents ou pour l'accès aux documents : 7 février 2011, à 14 heures.

Documents payants : oui.

Conditions et mode de paiement :

Le cahier spécial des charges peut être consulté à l'adresse ci-dessous ou obtenu :

Contre la somme de 25 EUR, payée en espèces.

Le compte exact sera glissé dans une enveloppe portant la mention : « Cahier spécial des Charges Smals-BB-001.025/2010 - EU ».

L'enveloppe sera remise à la réception de Smals ASBL, avenue Fonsny 20, à 1060 Bruxelles, de 9 à 16 heures sauf les week-ends et jours fériés en échange d'un exemplaire du cahier spécial des charges.

Contre la somme de 33,73 EUR (frais de port de 8,73 EUR pour la Belgique) ou 49,60 EUR (frais de port de 24,60 EUR pour les autres pays de l'Union européenne), somme versée sur le compte BNP Paribas Fortis : 001-1614919-42, Iban : BE77 0011 6149 1942, Bic : GEBABEBB, Smals ASBL, avenue Fonsny 20, 1060 Bruxelles, avec la mention « Réf. Smals-BB-001.025/2010 - EU ».

Le virement sera complété d'une demande écrite adressée, à l'attention de M. C. Stoquart, Smals ASBL, avenue Fonsny 20, à 1060 Bruxelles.

Le cahier spécial des charges sera transmis par envoi recommandé suite à la réception du montant dû (25 EUR + 8,73 EUR ou 25 EUR + 24,60 EUR) sur le compte BNP Paribas Fortis de Smals, et pour autant que la lettre de demande nous soit également parvenue au plus tard cinq jours ouvrables avant la date d'ouverture des offres.

Smals ne peut en aucun cas être tenue responsable de retards encourus suite à des grèves ou autres cas de force majeure.

La date et heure limites d'obtention du cahier spécial des charges à la réception de Smals sont celles de l'ouverture des offres.

IV.3.4. Date limite de réception des offres ou des demandes de participation : 7 février 2011, à 14 heures.

IV.3.6. Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation : français, néerlandais.

IV.3.7. Délai minimal pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre : six mois (à compter de la date limite de réception des offres).

IV.3.8. Modalités d'ouverture des offres : 7 février 2011, à 14 heures, avenue Fonsny 20, à 1060 Bruxelles.

Personnes autorisées à assister à l'ouverture des offres : oui.

Seuls les soumissionnaires ayant remis une offre ou leurs délégués seront admis à la séance d'ouverture des offres.

Section VI. Renseignements complémentaires

VI.3. Autres informations :

Le 20 janvier 2011, une séance d'information sera organisée dans les locaux de Smals, avenue Fonsny 20, à 1060 Bruxelles.

Les candidats souhaitant y assister se présenteront à la réception, et seront présents dès 14 heures.

La séance se terminera après la lecture des questions et des réponses.

Les questions seront posées par écrit et envoyées à Smals, à l'attention de M. C. Stoquart.

Les questions seront reçues par Smals au plus tard le 11 janvier 2011.

Si par mail, seulement à l'adresse Smals-BB-001-025-2010@Smals.be

VI.5. Date d'envoi du présent avis : 8 décembre 2010.

Annexe B

Information sur les lots

Lot 1 : cours de langue de groupe français et néerlandais.

2. Classification CPV (Vocabulaire commun pour les Marchés publics) :

Objet principal : descripteur principal : 79.63.20.00-3.

Lot 2 : cours de langue particulier (une à deux personnes) français et néerlandais.

2. Classification CPV (Vocabulaire commun pour les Marchés publics) :

Objet principal : descripteur principal : 79.63.20.00-3.

Lot 3 : cours Java.

2. Classification CPV (Vocabulaire commun pour les Marchés publics) :

Objet principal : descripteur principal : 79.63.20.00-3.

Lot 4 : cours .Net

2. Classification CPV (Vocabulaire commun pour les Marchés publics) :

Objet principal : descripteur principal : 79.63.20.00-3.

Lot 5 : cours DB.

2. Classification CPV (Vocabulaire commun pour les Marchés publics) :

Objet principal : descripteur principal : 79.63.20.00-3.

N. 25161

Avis de marché

Travaux

Section I. Pouvoir adjudicateur

I.1) Nom, adresse et point(s) de contact : Centre scolaire catholique Bruxelles Nord-Ouest, Rue J.B. Verbeyst 25, 1090 Bruxelles (Jette), Belgique, à l'attention de Thierry VANDERIJST (Directeur)

Tél. +32 24214330, fax +32 24275513

E-mail : direction.cspj@chello.be

Adresse auprès de laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues :

Minh-Son DOAN Architecte, Rue des Néflers 11, 1160 Auderghem, Belgique, à l'attention de Minh-Son DOAN

Tél. +32 2673 96 89

E-mail : doan.ms@hotmail.com

Adresse auprès de laquelle le cahier des charges et les documents complémentaires (y compris des documents relatifs à un dialogue compétitif et un système d'acquisition dynamique) peuvent être obtenus :

Collège Saint-Pierre de Jette, Rue J.B. Verbeyst 25, 1090 Bruxelles (Jette), Belgique, à l'attention de Jean-Pol PONCE (Econome)

Tél. +32 24214330, fax +32 24275513

E-mail : jp.ponce@yahoo.fr

Adresse à laquelle les offres ou demandes de participation doivent être envoyées :

Centre scolaire catholique Bruxelles Nord-Ouest, Rue J.B. Verbeyst 25, 1090 Bruxelles (Jette), Belgique, à l'attention de Thierry VANDERIJST (Directeur)

Tél. +32 24214330, fax +32 24275513

E-mail : direction.cspj@chello.be

I.2) Type de pouvoir adjudicateur et activité(s) principale(s) :

ASBL

- Education.

Le pouvoir adjudicateur agit pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs : non.

Section II. Objet du marché

II.1) Description.

II.1.1) Intitulé attribué au marché par le pouvoir adjudicateur :

R novation des cours et chemin- Phase 2

II.1.2) Type de marché et lieu d'exécution des travaux, de livraison de fournitures ou de prestation de services :

Travaux. Exécution.

Lieu principal d'exécution :

Collège Saint-Pierre à Jette

Code NUTS : BE1 - Région De Bruxelles-Capitale / Brussels Hoofdstedelijk Gewest

II.1.3) L'avis implique : Un marché public.

II.1.5) Description succincte du marché ou de l'achat(des achats) :

Rénovation des cours de récréation du Collège Saint-Pierre à Jette - Phase 2 Cour secondaire et chemin d'entrée

II.1.6) Classification CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics) :

Objet principal : 45000000 - Travaux de construction

II.1.7) Marché couvert par l'accord sur les marchés publics (AMP) : non.

II.1.8) Division en lots : non.

II.1.9) Des variantes seront prises en considération : non.

II.2) Quantité ou étendue globale.

II.2.1) Quantité ou étendue global :

Valeur estimée hors TVA : entre 190000,00 et 210000,00 EUR

II.2.2) Options : non.

II.3) Délai d'exécution ou durée du marché : a compter du : 28/06/2011; jusqu'au : 26/08/2011

Section III. Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique

III.1) Conditions relatives au contrat.

III.1.1) Cautionnement et garanties exigés :

Cautionnement de 5%